

SLOVENSKI STANDARD **oSIST prEN ISO 1825:2025**

01-april-2025

Gumene cevi in cevni priključki za pretakanje in praznjenje goriv letal na tleh -Specifikacija (ISO/DIS 1825:2025)

Rubber hoses and hose assemblies for aircraft ground fuelling and defuelling -Specification (ISO/DIS 1825:2025)

Gummischläuche und -schlauchleitungen für die Bodenbetankung und Entleerung von Flugzeugen - Anforderungen (ISO/DIS 1825:2025)

Tuyaux et flexibles en caoutchouc pour le ravitaillement carburant et la vidange des avions au sol - Spécifications (ISO/DIS 1825:2025)

Ta slovenski standard je istoveten z: **prEN ISO 1825**

ICS:

49.100 Oprema za servis in

Ground service and vzdrževanje na tleh maintenance equipment

83.140.40 Gumene cevi Hoses

oSIST prEN ISO 1825:2025 en,fr,de oSIST prEN ISO 1825:2025

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>oS1S1 prEN ISO 1825:2025</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6f0cbb54-5f9f-4886-9e5b-c97c531e6580/osist-pren-iso-1825-2025



DRAFTInternational Standard

ISO/DIS 1825

Rubber hoses and hose assemblies for aircraft ground fuelling and defuelling — Specification

Tuyaux et flexibles en caoutchouc pour le ravitaillement carburant et la vidange des avions au sol — Spécifications

ICS: 49.100; 83.140.40

ISO/TC **45**/SC **1**

Secretariat: **DIN**

Voting begins on: **2025-01-28**

Voting terminates on: 2025-04-22

cument Preview

oSIST prEN ISO 1825:203

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6f0cbb54-5f9f-4886-9e5b-c97c531e6580/osist-pren-iso-1825-2025

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENTS AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN ISO 1825:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6f0cbb54-5f9f-4886-9e5b-c97c531e6580/osist-pren-iso-1825-2025



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2025

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Cont	Contents			
Forew	ord	v		
1	Scope	1		
2	Normative references	1		
3	Terms and definitions			
4	Classification			
5	Service reeling diameter			
6	Material and construction 6.1 Hoses 6.2 Hose assemblies	3		
7	Dimensions and tolerances 7.1 Inside diameters. 7.2 Thickness. 7.3 Concentricity. 7.4 Tolerances on length. 7.5 Mass per unit length of hose	4 4 4		
8	Physical properties 8.1 Rubber compounds 8.2 Finished hoses and hose assemblies	5		
9	9.1 Type B and type E (electrically bonded)	7		
10	Frequency of testing 10.1 Hoses DOCUMENT Preview 10.2 Hose assemblies	8		
11 ps://sta	Marking SIST PEN ISO 1825-2025 11.1 Hoses 11.2 Hose assemblies	8		
12	Test certificate or test report	9		
13	Cleanliness	9		
14	Protection for dispatch and storage	9		
Annex	A (normative) Method for determination of fuel-soluble matter	10		
Annex	B (normative) Method of test for cold embrittlement	11		
	C (normative) Method for determination of adhesion between components			
Annex	D (normative) Method for determination of resistance to fuel contamination	13		
Annex	x E (normative) Method of test for flexibility at 20 °C	14		
Annex	F (normative) Method of test for low temperature flexibility at -30 °C (for normal temperature class) and -40 °C (for low temperature class)	15		
Annex	G (normative) Method of test for crush recovery	16		
Annex	x H (normative) Method for determination of cyclic kinking resistance	18		
Annex	x I (normative) Flammability test	19		
Annex	x J (normative) Hydrostatic test	21		
Annex	K (normative) Method of test for vacuum resistance	22		
Annex	L (normative) Method of test for security of attachment of couplings	23		

Annex M (normative) Type test and routine test	24
Annex N (informative) Recommendations practice for hose flushing and handling	25
Bibliography	27

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN ISO 1825:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6f0cbb54-5f9f-4886-9e5b-c97c531e6580/osist-pren-iso-1825-2025

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 45, *Rubber and rubber products*, Subcommittee SC 1, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies*.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition (ISO 1825:2017), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the normative references have been updated;
- 2 temperatures classes have been added (to bring the document in line with EI 1529)
- nominal sizes 51 and 75 have been added
- the possibility to deliver hose to assembler has been added (surplus of the bonding wires for Types E and F)
- working pressure test has been removed (<u>Table 5</u> and <u>Annexe J</u> to bring the document in line with EI 1529)
- the ozone testing has been modified at 1 ppm instead of 0,5 ppm to align with EI1529
- frequency testings recommended tests for production acceptance test have been removed
- Annexes F and G (to bring the document in line with EI 1529) have been rewritted
- fuel discoloration test has been added to bring the document in line with EI 1529.

oSIST prEN ISO 1825:2025

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>oSIST prEN ISO 1825:2025</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6f0cbb54-5f9f-4886-9e5b-c97c531e6580/osist-pren-iso-1825-2025

Rubber hoses and hose assemblies for aircraft ground fuelling and defuelling — Specification

1 Scope

This document specifies the dimensions and construction of, and requirements for, four types of hose and hose assembly for use in all operations associated with the ground fuelling and defuelling of aircraft.

All four types are designed for:

- a) use with petroleum fuels having an aromatic-hydrocarbon content not exceeding 30 % by volume;
- b) operation within the temperature range of -30 °C to +65 °C and such that they will be undamaged by climatic conditions of -40 °C to +70 °C when stored in static conditions; For LT hose, the temperature range of -40 °C to +65 °C and such that they will be undamaged by climatic conditions of -48 °C to +70 °C when stored in static conditions
- c) operation at up to 2,0 MPa (20 bar) maximum working pressure, including surges of pressure which the hose can be subjected to in service.
- NOTE 1 Type C hoses are intended for general pressure applications on all vehicles used for plane fuelling. They can also be used for vehicle/rail car loading and discharge where excessive vacuum does not occur.
- NOTE 2 Type F hoses can be used for plane delivery applications on vehicles that are also used for defuelling at high flow rates where type C hoses are not suitable.
- NOTE 3 Type E and F hoses can also be used for vehicle/rail car loading and discharge, for trailer to fueller transfer and for elevation platform supply (riser) to provide greater kink resistance.

2 // Normative references ndards/sist/6f0cbb54-5f9f-4886-9e5b-c97c531e6580/osist-pren-iso-1825-2025

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

- ISO 37, Rubber, vulcanized or thermoplastic Determination of tensile stress-strain properties
- ISO 188, Rubber, vulcanized or thermoplastic Accelerated ageing and heat resistance tests
- ISO 1382, Rubber Vocabulary
- ISO 1402, Rubber and plastics hoses and hose assemblies Hydrostatic testing
- ISO 1817:2024, Rubber, vulcanized or thermoplastic Determination of the effect of liquids
- ISO 4649:2017, Rubber, vulcanized or thermoplastic Determination of abrasion resistance using a rotating cylindrical drum device
- ISO 4671, Rubber and plastics hoses and hose assemblies Methods of measurement of the dimensions of hoses and the lengths of hose assemblies
- ISO 6246, Petroleum products Gum content of fuels Jet evaporation method
- ISO 7326, Rubber and plastics hoses Assessment of ozone resistance under static conditions

ISO 7989-1, Steel wire and wire products — Non-ferrous metallic coatings on steel wire — Part 1: General principles

ISO 7989-2, Steel wire and wire products — Non-ferrous metallic coatings on steel wire — Part 2: Zinc or zincalloy coating

ISO 8031, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Determination of electrical resistance and conductivity

ISO 8033, Rubber and plastics hoses — Determination of adhesion between components

ISO 8330, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

ISO 10619-1:2017, Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 1: Bending tests at ambient temperature

ISO 10619-2:2021, Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 2: Bending tests at sub-ambient temperatures

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 1382 and ISO 8330 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

3.1

hose assembly

hose with either permanent or reusable end fittings attached AVI AVI

3.2

electrically bonded hose/hose assemblyST orFN ISO 18

hose/hose assembly (3.1) that uses a metallic wire connection to conduct static electricity preprise 1825-2025

3.3

electrically conductive hose/hose assembly

hose/hose assembly (3.1) that is capable of conducting static electrical charges, using a conductive rubber layer, without the use of a metallic wire

4 Classification

Hoses for this application are classified into four types and two grades according to their construction and electrical properties. Each type of hose shall be divided into two temperature classes :

- Normal temperature class with an ambient working temperature of -30 °C to + 65 °C
- Low temperature class (LT) with an ambient working temperature of -40 $^{\circ}$ C to + 65 $^{\circ}$ C

Type	Grade	Construction
В	M	Electrically bonded, incorporating at least two low-resistance electrically conductive wires and a conductive cover compound
С	Ω	Electrically conductive, incorporating a conductive cover compound
Е	M	Electrically bonded, incorporating at least one metallic wire helix, at least two low-resistance electrically conductive wires and a conductive cover compound. Has an enhanced defuelling capability
F	Ω	Electrically conductive, incorporating at least one non-electrically conductive non-metallic helix and a conductive cover compound

5 Service reeling diameter

Hoses shall be designed for operation on equipment fitted with hose reels of the diameters given in <u>Table 1</u>.

These hoses remain substantially circular in cross-section when reeled on drums and should not be confused with hoses of the collapsible type that are intended to be reeled flat.

Table 1 — Service reeling diameters

Nominal size of hose	Minimum outside diameter of reeling drum used in service mm
19	225
25	300
31,5 1 en 5 t	andard ₃₇₅
38	450
(Httl 50 -// Stall	uarus 1 ₅₅₀ 11 • 21)
51	550
63	600
75	600
76 OSIST prEN	SO 1825:2025 600
atalog/standa ₁₀₀ sist/6f0cbb34-	3191-4880-9e3 ₉₀₀ 9/c331e6380/0
101,5	900

https://standards.iteh.ai/

sist-pren-iso-1825-2025

6 Material and construction

6.1 Hoses

If the hose is mandrel-built and vulcanized on a mandrel, particulate-type release agents shall not be used. The hose shall be uniform in quality and be free from porosity, air holes, foreign inclusions and other defects when inspected visually.

The hose shall comprise the following components:

- a lining of synthetic rubber resistant to petroleum fuel;
- a reinforcement consisting of layers of woven, braided or spirally wound textile material;
- an outer cover made of synthetic rubber which shall be conductive and resistant to abrasion, outdoor exposure and petroleum fuel.

For types E and F hoses only, an embedded helix reinforcement shall be included in the construction. For type E hoses, the wire reinforcement used shall be a hard steel and shall have a galvanized finish in accordance with ISO 7989-1 and ISO 7989-2.